

Distr.: General
16 December 2019
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الحادية والخمسون

3-6 آذار/مارس 2020

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- 1 - انتخاب أعضاء المكتب.
- 2 - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- 3 - بنود للمناقشة واتخاذ القرار:
 - (أ) البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030؛
 - (ب) تنسيق البرامج الإحصائية؛
 - (ج) مستقبل الإحصاءات الاقتصادية؛
 - (د) الحسابات القومية؛
 - (هـ) إحصاءات التجارة الدولية والأعمال التجارية؛
 - (و) إحصاءات الأسعار؛
 - (ز) برنامج المقارنات الدولية؛
 - (ح) المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛
 - (ط) الإحصاءات الزراعية والريفية؛
 - (ي) الإحصاءات الديمغرافية؛
 - (ك) التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية؛



الرجاء إعادة استعمال الورق



- (ل) الإحصاءات الصحية؛
- (م) الإحصاءات الجنسانية؛
- (ن) إحصاءات اللاجئين؛
- (س) الإحصاءات المتعلقة بالحوكمة والسلام والأمن؛
- (ع) تطوير الإحصاءات الإقليمية؛
- (ف) المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية؛
- (ص) إدارة وتحديث النظم الإحصائية؛
- (ق) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- (ر) البيانات الضخمة؛
- (ش) تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛
- (ت) البيانات المفتوحة؛
- (ث) أساليب عمل اللجنة الإحصائية؛
- (خ) اليوم العالمي للإحصاء.

4 - بنود للعلم:

- (أ) متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛
- (ب) الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل؛
- (ج) إحصاءات الأسعار؛
- (د) إحصاءات الخدمات؛
- (هـ) الإحصاءات البيئية؛
- (و) إحصاءات الإعاقة؛
- (ز) إحصاءات التنمية البشرية.

5 - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات).

6 - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة ومواعيد انعقادها.

7 - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين.

الشروح

1 - انتخاب أعضاء المكتب

وفقا للمادة 15 من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللممارسات السابقة، تنتخب اللجنة الإحصائية من بين ممثلي أعضائها، في مستهل الجلسة الأولى من دورتها العادية، مكتبا مؤلفا من رئيس وثلاثة نواب للرئيس ومقرر.

ويُنتخب أعضاء المكتب على أساس مبدأ التوزيع الجغرافي العادل، حيث يُنتخب في المكتب عضو عن كل منطقة ممثلة في اللجنة. وتستمر ولاية أعضاء المكتب سنتين إن أمكن. ويتحقق ذلك عن طريق انتخاب أعضاء المكتب لفترة سنة واحدة، ثم يعاد انتخاب أعضاء المكتب الذين يظلون ممثلين لبلداتهم في اللجنة خلال الدورة التالية.

2 - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

اقترحت اللجنة بنود جدول الأعمال المؤقت والوثائق المتعلقة بها في دورتها الخمسين (نيويورك، 5-8 آذار/مارس 2019)، ووافق عليها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقره 210/2019. ووافق المكتب بعدئذ على بعض التغييرات. ويُعرض على اللجنة أيضا برنامج العمل والجدول الزمني المؤقتان المقترحتان للدورة. واللجنة مدعوة إلى إقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل والجدول الزمني المؤقتين لدورتها الحادية والخمسين.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (E/CN.3/2020/1)

مذكرة من الأمانة العامة عن برنامج العمل والجدول الزمني المؤقتين (E/CN.3/2020/L.1)

3 - بنود للمناقشة واتخاذ القرار

(أ) البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030

سيُعرض على اللجنة تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة عن العمل الجاري لتنفيذ إطار المؤشرات العالمية لأهداف وغايات التنمية المستدامة الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ويصف الفريق في تقريره الأنشطة المضطّعة بها في عام 2019 عملا بمقرر اللجنة الإحصائية 101/50، بما في ذلك: (أ) المستجدات المتعلقة بالتصنيف حسب المستويات؛ و (ب) الاستعراض الشامل المقرر إجراؤه في عام 2020 لإطار المؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة؛ و (ج) الأنشطة المنقّذة في سياق مسار العمل المتعلق بتصنيف البيانات والمضطّعة بها من جانب الفريق العامل المعني بأوجه الترابط بين إحصاءات أهداف التنمية المستدامة والفريق العامل المعني بتبادل البيانات والبيانات الوصفية الإحصائية لأغراض مؤشرات أهداف التنمية المستدامة والفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية المكانية؛

وسيُعرض على اللجنة أيضا وثيقة بالمعلومات الأساسية تتضمن التقرير الثاني للفريق العامل المعني بأوجه الترابط بين إحصاءات أهداف التنمية المستدامة.

وتشمل النقاط التي يتعين على اللجنة البت فيها الموافقة على: (أ) إطار المؤشرات العالمية المنقح استناداً إلى الاستعراض الشامل لعام 2020؛ و (ب) برنامج عمل الفريق لعام 2020.

وسيُعرض على اللجنة أيضاً تقرير الأمين العام عن الأعمال التي اضطلعت بها شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، بالتعاون مع غيرها من كيانات منظومة الأمم المتحدة، دعماً لخطة عام 2030. ويصف الأمين العام في التقرير عملية إعداد التقرير السنوي للأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة (E/2019/68) على أساس البيانات والتحليلات المتعلقة بالمؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة، وفقاً للتكليف الصادر عن الجمعية العامة (انظر القرار 1/70، الفقرة 83)؛ والأعمال المضطلع بها لتحديث قاعدة البيانات المتعلقة بالمؤشرات العالمية؛ تشغيل نموذج هيكل البيانات الرسمي لنظام تبادل البيانات والبيانات الوصفية الإحصائية من أجل تبادل مؤشرات أهداف التنمية المستدامة وواجهة برمجة التطبيقات المتعلقة بنظام تبادل البيانات والبيانات الوصفية الإحصائية.

وفي التقرير، يعرض الأمين العام أيضاً: (أ) مبادرة "البيانات الراهنة" (Data for Now)، وهي مبادرة مشتركة بين الأمم المتحدة، والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، والبنك الدولي، وشبكة حلول التنمية المستدامة؛ و (ب) آخر مستجدات التقدم المحرز في العمل المتعلق بإنشاء نظام المعلومات الموحد لمراكز البيانات الوطنية والعالمية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛ و (ج) اقتراح توحيد محددات الموارد المدوّلة لأهداف التنمية المستدامة وغاياتها ومؤشراتها والسلاسل الإحصائية ذات الصلة؛ و (د) عمل الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي؛ و (هـ) العمل الذي يقوم به الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية فيما يتعلق بتصنيف البيانات المتصلة بأهداف التنمية المستدامة.

واللجنة مدعوة إلى: (أ) أخذ العلم بالعمل الذي تقوم به شعبة الإحصاءات بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة وبرنامج عملها المقترح والتعليق على التقدم المحرز في العمل؛ و (ب) تأييد مبادرة البيانات الراهنة؛ و (ج) إبداء وجهات نظرها بشأن مواصلة تنفيذ النظام الموحد لمراكز البيانات الوطنية والعالمية؛ و (د) الإعراب عن وجهات نظرها بشأن التقدم المحرز في عمل الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي؛ و (هـ) الموافقة على خطة عمل الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية.

وسيُعرض على اللجنة تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ويقدم التقرير موجزاً للأنشطة التي اضطلع بها الفريق الرفيع المستوى مؤخراً بشأن عمله المتعلق بتنفيذ ثورة البيانات، وتمويل خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة، والتوجيهات المتعلقة بانخراط الدوائر الإحصائية مع الجهات المعنية الأخرى، والأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات المقرر عقده في الفترة من 18 إلى 21 تشرين الأول/أكتوبر 2020 في بيرن.

وسيُعرض على اللجنة أيضاً وثيقتان من وثائق المعلومات الأساسية عن تنفيذ ثورة البيانات وعن تمويل خطة عمل كيب تاون العالمية.

وتشمل النقاط التي يتعين على اللجنة البت فيها: (أ) استعراض العمل المضطلع بها فيما يتعلق بتنفيذ ثورة البيانات وإبداء آرائها في هذا الصدد؛ و (ب) إبداء آرائها بشأن العمل المتعلق بالتمويل اللازم للبيانات والإحصاءات؛ و (ج) استعراض العمل المتعلق بتعاون الدوائر الإحصائية مع الجهات المعنية الأخرى؛ و (د) إبداء آرائها بشأن خطة العمل المقترحة للفريق الرفيع المستوى لعام 2020 والموافقة عليها.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة (E/CN.3/2020/2)

تقرير الأمين العام عن العمل المتعلق باستعراض التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة (E/CN.3/2020/3)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (E/CN.3/2020/4)

(ب) تنسيق البرامج الإحصائية

سيُعرض على اللجنة، للمناقشة، تقرير لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة التي أنشأتها اللجنة الإحصائية رسمياً في مقررها 112/45، الذي كلفت فيه أيضاً فريق كبار إحصائي الأمم المتحدة بمتابعة توصيات أصدقاء الرئيس من أجل تحسين التنسيق.

وفي التقرير، تصف اللجنة عملها في مجال التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة مع التركيز على المبادرات والتحسينات الأخيرة. وتختتم اللجنة بتقديم مقترحات بشأن سبل زيادة تحسين التنسيق، ويدعو اللجنة الإحصائية إلى تقديم توجيهات في هذا المجال.

وسيُعرض على اللجنة، للعلم، تقرير لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية، الذي يتضمن موجزا للعمل الذي اضطلعت به تلك اللجنة في عام 2019، بما في ذلك الاستنتاجات الرئيسية لدورتها الثالثة والثلاثين والرابعة والثلاثين، المعقودتين في عام 2019. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة عن التنسيق داخل النظام الإحصائي في الأمم المتحدة (E/CN.3/2020/5)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2020/6)

(ج) مستقبل الإحصاءات الاقتصادية

سيُعرض على اللجنة تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الاقتصادية، يصف فيه الفريق نتائج الاجتماعين الأول والثاني ونتائج المشاورات مع المستخدمين على الصعيدين العالمي والإقليمي بشأن المسائل المتصلة بتحديث نظام الإحصاءات الاقتصادية وترتيباته الإدارية. وسيضمن التقرير أيضاً معلومات عن الأنشطة والمنجزات المستهدفة المقترحة للفريق في عام 2020. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها بشأن التقدم الذي أحرزه الفريق في أعماله وبرنامج عمله المقترح لعام 2020.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الاقتصادية

(E/CN.3/2020/7)

(د) الحسابات القومية

سيعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية. وفي هذا التقرير، يعرض الفريق العامل التقدم الذي أحرزه في معالجة المسائل المفاهيمية المتصلة بتنفيذ نظام الحسابات القومية، ووضع الصيغة النهائية للمنشورات التي تدعم تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام 2008 وحل المسائل المتعلقة بجدول أعمال البحوث في ثلاثة مجالات ذات أولوية هي: العولمة، والرقمنة، والرفاه والاستدامة. ويقدم الفريق العامل أيضا معلومات عن نتائج اجتماع فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية والطريقة المقترحة للمضي قدما في تحديث نظام الحسابات القومية لضمان جدواه في بيئة اقتصادية متغيرة. وبالإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير أيضا برنامج عمل الفريق العامل واللجان الإقليمية، وآخر المستجدات بشأن نطاق تنفيذ نظام الحسابات القومية على الصعيد القطري وحسن توقيته، وآخر المستجدات بشأن التنسيق الدولي لأنشطة جمع البيانات وتبادلها على الصعيدين الإقليمي والعالمي. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها وتقديم توجيهاتها بشأن عناصر برنامج عمل الفريق العامل.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات

القومية (E/CN.3/2020/8)

(هـ) إحصاءات التجارة الدولية والأعمال التجارية

سيعرض على اللجنة التقرير المشترك للجنة الخبراء المعنية بإحصاءات الأعمال والتجارة وفرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية.

وفي الفرع الثاني من التقرير، تصف لجنة الخبراء المعنية بإحصاءات الأعمال والتجارة التقدم الذي أحرزته اللجنة في النهوض بمسارات العمل التالية: العولمة والرقمنة؛ والرفاه والاستدامة؛ وديمقراطية دينايات الأعمال التجارية وتنظيم المشاريع؛ وسجلات الأعمال التجارية الشاملة؛ وبناء القدرات (عدم ترك أي أحد خلف الركب) في مجال سجلات الأعمال التجارية. وتصف اللجنة أيضا أنشطتها في مجال التنسيق والاتصال وتطوير قواعد البيانات العالمية.

وفي الفرع الثالث من التقرير، تعرض فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية عملها من أجل إعداد دليل عن قياس التجارة الرقمية؛ والحد من التفاوتات التجارية؛ ووضع جموعة بيانات عالمية بشأن التجارة في الخدمات حسب نمط التوريد؛ وتنسيق بناء القدرات الإحصائية وقياس النشاط الاقتصادي للشركات المتعددة الجنسيات على الصعيد العالمي. وتقدم أيضا معلومات عن التقدم المحرز في تقييم اختصاصات فرقة العمل المشتركة بين الوكالات على النحو الذي طلبته اللجنة الإحصائية في عام 2014.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى إبداء آراءها بشأن التقدم المحرز في أعمال لجنة الخبراء وأخذ العلم بأنشطة فرقة العمل المشتركة بين الوكالات، بما في ذلك النسخة الأولى من دليل قياس التجارة الرقمية.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المشترك للجنة الخبراء المعنية بإحصاءات الأعمال والتجارة وفرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية (E/CN.3/2020/9)

(و) إحصاءات الأسعار

سيُعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار. ويتضمن هذا موجزا لآخر التطورات والأنشطة في مجال إحصاءات الأسعار، ولا سيما التقدم المحرز فيما يتعلق بعملية تحديث دليل الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين. واللجنة مدعوة، عقب إجراء عملية تشاور عالمية شاملة، إلى الموافقة على المنشور المعنون "دليل الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين: المفاهيم والأساليب" باعتباره معيارا إحصائيا دوليا، وتشجيع استخدامه من قبل البلدان في تجميع أرقامها القياسية القومية لأسعار المستهلكين.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار (E/CN.3/2020/10)

(ز) برنامج المقارنات الدولية

سيُعرض على اللجنة تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية. ويوجز البنك الدولي في هذا التقرير الأنشطة المضطلع بها في عام 2019 على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني لتنفيذ دورة مقارنات البرنامج لعام 2017، ولتحويل برنامج المقارنات الدولية إلى برنامج دائم. ويصف التقرير الأنشطة المنجزة في هذا الصدد في مجالات الإدارة وبناء القدرات والبحوث والمعارف والدعوة. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقدم المحرز في إتمام دورة عام 2017 والإصدار المرتقب لنتائج الدورة في الربع الثاني من عام 2020. وتُلتبس آراء اللجنة الإحصائية بشأن أفضل السبل لإبلاغ مقرري السياسات الوطنية بالنتائج والتشجيع على استخدامها في التحليلات الاجتماعية الاقتصادية وبرامج التنمية. ويُطلب إلى اللجنة أيضا إقناع الجهات المعنية ببرنامج المقارنات الدولية بالحاجة إلى الاضطلاع بأنشطة دورة عام 2020 في الوقت المناسب ومواصلة إدماج برنامج المقارنات الدولية ضمن برامج عملها الإحصائية العادية وذلك لضمان استدامته كبرنامج دائم.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2020/11)

(ح) المحاسبة البيئية - الاقتصادية

سيُعرض على اللجنة تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية. وفي هذا التقرير، تصف لجنة الخبراء التقدم المحرز في النهوض بمجالات العمل التالية: (أ) التنسيق؛ و (ب) العمل المنهجي المتعلق بوضع المواصفات القياسية الإحصائية المعيارية والبحوث الأخرى، ويشمل ذلك ما يلي: '1' الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية، و '2' نموذج المحاسبة التجريبي للنظم الإيكولوجية المرتبط بنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛ و (ج) وضع قواعد البيانات؛ و (د) التنفيذ وبناء القدرات الإحصائية؛ و (هـ) إعداد استجابة إحصائية بشأن مسائل السياسات العامة الناشئة. وتعرض لجنة الخبراء التقدم المحرز في عملية تنقيح نموذج المحاسبة التجريبي للنظم الإيكولوجية المرتبط بنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية، بما في ذلك مشاورات واسعة وانخراط مع مختلف الدوائر، ولا سيما فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية؛ والتقدم المحرز في إعداد وثائق تتضمن توجيهات عملية بشأن وضع النماذج البيولوجية - الفيزيائية ونماذج التقييم والسيناريوهات ومحاسبة البيانات المتعلقة بالمحيطات؛ والتقدم المحرز في بلوغ الغايات التي حددتها لجنة الخبراء من أجل التنفيذ على الصعيد العالمي؛ وأوجه التقدم المحرز في تعميم المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة في إطار المبادرات العالمية والوطنية، لاسيما تلك المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، والتنوع البيولوجي؛ ووضع قواعد بيانات عالمية تمثل لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة؛ وإعداد وثائق السياسات العامة ومواد إعلامية بشأن القيمة المضافة التي ينطوي عليها نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة بالنسبة لمختلف المبادرات المضطلع بها في مجال السياسات العامة، فضلاً عن الترويج للنظام في المناسبات الدولية الرئيسية، بما في ذلك المؤتمر العالمي لحفظ الطبيعة التابع للاتحاد الدولي لحماية الطبيعة المقرر عقده في مرسيليا، فرنسا، في حزيران/يونيه 2020، والاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي المقرر عقده في كومنغ، الصين، في تشرين الأول/أكتوبر 2020 لاعتماد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.

واللجنة مدعوة إلى تقديم آرائها بشأن جملة أمور منها: (أ) توجيه عملية تنقيح نموذج المحاسبة التجريبي للنظم الإيكولوجية المرتبط بنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية المتكاملة، وما تبقى من المسائل التي يتعين معالجتها وعمليات التشاور والانخراط أثناء عملية التنقيح؛ و (ب) التوجيهات في مجال محاسبة البيانات المتعلقة بالمحيطات من أجل التنمية المستدامة؛ و (ج) مشاركة لجنة الخبراء ومساهماتها في الأحداث الرئيسية، ولا سيما تلك الخاصة بالتنوع البيولوجي والمحيطات التي ستعقد خلال عام 2020؛ و (د) أنشطة الاتصال المتعلقة بنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية المتكاملة، بما في ذلك إعداد المواد الإعلامية ووثائق السياسات العامة.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية

(E/CN.3/2020/12)

(ط) الإحصاءات الزراعية والريفية

سيُعرض على اللجنة تقرير منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة عن التطورات المستجدة في الإحصاءات الزراعية والريفية. وهو يشمل ما يلي: (أ) مشروع نتائج التقييم المستقل لعمل منظمة الأغذية

والزراعة في مجال الإحصاءات، يوجز مستجدات خطة تحديث إحصاءات الأغذية والزراعة؛ و (ب) موجز تقرير نهائي للجنة التوجيهية العالمية المعنية بالاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية عن الإنجازات الرئيسية التي تحققت في المرحلة الأولى من البرنامج ومحتوى خطة العمل للمرحلة الثانية 2020-2025؛ و (ج) تقرير عن المبادرات الجديدة التي تضطلع بها منظمة الأغذية والزراعة في مجال تنمية القدرات، بما في ذلك مبادرة إجراء دراسات استقصائية منتظمة للأسر المعيشية الزراعية في 50 بلدا من البلدان المنخفضة الدخل وبلدان الشريحة الدنيا من الدخل المتوسط وإتاحة البيانات المجمعة على نطاق واسع بحلول عام 2030، المعروفة بمبادرة "2030 X 50"، والدعم الجاري تقديمه لأغراض رصد أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها؛ و (د) برنامج عمل فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الزراعية والريفية للفترة 2020-2023، يحدد التطورات الجديدة المتصلة بالمنهجيات التي ستناقش قبل عرضها على اللجنة. واللجنة مدعوة إلى إبداء تعليقاتها وإسداء مشورتها بشأن المقترحات والنقاط المطروحة لاتخاذ القرار بشأنها في الفرع السادس من التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بشأن التطورات الأخيرة في الإحصاءات الزراعية والريفية (E/CN.3/2020/13)

(ي) الإحصاءات الديمغرافية

سيُعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام 2020 ومنهجية ترسيم حدود المدن والمناطق الحضرية والريفية لأغراض المقارنة الدولية ونتائج الدراسة الاستقصائية التي أطلقتها شعبة الإحصاءات في هذا الصدد. وستُعرض عليها أيضا استنتاجات وتوصيات فريق خبراء معني بمنهجية ترسيم حدود المدن والمناطق الحضرية والريفية. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى أخذ العلم بحالة تنفيذ البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام 2020؛ وحث جميع البلدان على إجراء تعداد للسكان والمساكن أو توليد إحصاءات تعداد المساحات الصغيرة بطرق أخرى؛ وتأييد المنهجية المتبعة في ترسيم حدود المدن والمناطق الحضرية والريفية لأغراض إجراء المقارنات الإحصائية على الصعيدين الإقليمي والدولي.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام 2020 وعن منهجية ترسيم حدود المدن والمناطق الحضرية والريفية لأغراض المقارنة على الصعيد الدولي (E/CN.3/2020/14)

(ك) التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية

سيُعرض على اللجنة تقرير الأمين العام بشأن اعتماد خطة الأمم المتحدة للهوية القانونية في سياق توليد إحصاءات منتظمة ودقيقة وموثوقة وشاملة في مجال الأحوال المدنية. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى تأييد خطة الأمم المتحدة للهوية القانونية باعتبارها نهجا كليا لإزاء التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية وإدارة الهوية في سياق توسيع البرنامج الدولي للتسجيل بتحسين نظم إحصاءات الأحوال المدنية، والتسجيل المدني، الذي اعتمدته اللجنة الإحصائية أول الأمر في دورتها السادسة والعشرين؛

وحث جميع البلدان على تنفيذ خطة الأمم المتحدة للهوية القانونية على سبيل الأولوية؛ وأخذ العلم بالإطار المنهجي القائم لهذا الغرض.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن اعتماد خطة الأمم المتحدة للهوية القانونية - نهج كلي إزاء التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية وإدارة الهوية (E/CN.3/2020/15)

(ل) الإحصاءات الصحية

سيُعرض على اللجنة تقرير منظمة الصحة العالمية بشأن الإحصاءات الصحية. وتعزيز النظم الإحصائية لتتبع أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالصحة. فتوافر إحصاءات موثوقة في الوقت المناسب شرط محوري لرصد أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالصحة، واتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات، والتنبؤ بالسيناريوهات الصحية في المستقبل، وتقفي أثر تدابير التدخل. ولن يكون بمقدور معظم البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل تقديم التقارير بانتظام، أو في الوقت المناسب، ولو بشأن نصف الأهداف المتصلة بالصحة، ما لم يتم تسريع الجهود التعاونية بين المكاتب الإحصائية الوطنية، ووزارات الصحة، والسلطات الوطنية المسؤولة عن التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية.

وعملية قياس الأثر التي تقوم بها منظمة الصحة العالمية، استنادا إلى الأهداف المتصلة بالصحة، والتي وافقت عليها الدول الأعضاء في المنظمة، تعزز الحاجة إلى سد الثغرات في البيانات وبناء القدرات القطرية. وقد تم التأكيد على تلك الحاجة مجددا في المناقشات التي أجريت مع المكاتب الإحصائية الوطنية في جميع أنحاء العالم. و اللجنة الإحصائية مدعوة إلى أن تنظر في النهج المتاحة لتحقيق الغاية 17-18 من أهداف التنمية المستدامة فيما يتعلق بالبيانات الصحية ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف الصحة والأهداف المتصلة بها، بالشراكة مع المكاتب الإحصائية الوطنية، ووزارات الصحة، وسائر وكالات الأمم المتحدة المعنية والخبراء التقنيين.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الصحة العالمية بشأن الإحصاءات الصحية وتعزيز النظم الإحصائية لتتبع أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالصحة (E/CN.3/2020/16)

(م) الإحصاءات الجنسانية

سيُعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية، الذي يقدم موجزا للأنشطة التي اضطلعت بها مؤخرا شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية في إطار البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية بهدف تعزيز البيانات الجنسانية لدعم التقدم المحرز نحو تحقيق المساواة بين الجنسين ورصد أهداف التنمية المستدامة. ويغطي التقرير قيام شعبة الإحصاءات وفريق من الخبراء المتخصصين بوضع مبادئ توجيهية لتحسين إنتاج البيانات المتعلقة باستخدام الوقت، تمشيا مع التصنيف الدولي لأنشطة إحصاءات استخدام الوقت، على نحو ما طلبته اللجنة الإحصائية في مقررها 109/48 (انظر E/CN.3/2017/35 - E/2017/24). ويناقش الأمين العام أيضا إعداد منشور المرأة في العالم في عام 2020: اتجاهات وإحصاءات، ونتائج الاجتماع الثالث عشر

لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية وتنظيم المنتدى العالمي الثامن المعني بالإحصاءات الجنسانية. واللجنة مدعوة إلى إبداء تعليقاتها على الأعمال المضطلع بها حتى الآن لتحديد الخيارات المتاحة لإنتاج البيانات عن استخدام الوقت بطريقة أكثر فعالية من حيث التكلفة. واللجنة مدعوة أيضا إلى الإعراب عن آرائها بشأن العمل الجاري فيما يتعلق بالإحصاءات الجنسانية والمجالات ذات الأولوية في المستقبل.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية (E/CN.3/2020/17)

(ن) إحصاءات اللاجئين

سيُعرض على اللجنة تقرير فريق الخبراء المعني بإحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا. وفي هذا التقرير، يعرض الفريق التقدم الإجمالي المحرز في وضع التوصيات الدولية بشأن إحصاءات المشردين داخليا، وإعداد دليل مجمعي إحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا. ويتضمن التقرير أيضا اقتراحا يدعو الفريق إلى مواصلة عمله وإبلاغ اللجنة بالتقدم المحرز على مدى السنوات الثلاث إلى الخمس المقبلة، مع التركيز على تنفيذ التوصيات في البلدان، وتنسيق الدعم اللازم لتنمية القدرات ومواصلة عملية إعداد دليل مجمعي إحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا على أساس أفضل الممارسات.

وستُعرض على اللجنة أيضا ثلاث وثائق من وثائق المعلومات الأساسية من إعداد فريق الخبراء بشأن: التوصيات الدولية المتعلقة بإحصاءات المشردين داخليا؛ ودليل لمجمعي إحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا؛ واختصاصات فريق الخبراء.

واللجنة مدعوة إلى تأييد التوصيات والترحيب بإعداد دليل مجمعي إحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا. واللجنة مدعوة أيضا إلى تقديم توجيهات بشأن مواصلة عمل فريق الخبراء، بما في ذلك عمله بشأن الإحصاءات المتعلقة بالأشخاص المشردين داخليا.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بإحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا

(E/CN.3/2020/18)

(س) الإحصاءات المتعلقة بالحوكمة والسلام والأمن

سيُعرض على اللجنة تقرير فريق برايا المعني بإحصاءات الحوكمة. وعلى النحو الوارد في خريطة الطريق التي عُرضت على اللجنة الإحصائية في عام 2016، سيقدم فريق برايا كتيب عن إحصاءات الحوكمة إلى اللجنة لكي تنظر فيه في دورتها الحادية والخمسين في آذار/مارس 2020. وقد تم الانتهاء من وضع الكتيب ويقدم إلى اللجنة باعتباره وثيقة من وثائق المعلومات الأساسية لدورتها الحادية والخمسين. ويتضمن التقرير (أ) مستجدات التقدم المحرز في أعمال فريق برايا خلال السنة الماضية في ضوء خطة عمله؛ و (ب) معلومات تتعلق بكتيب إحصاءات الحوكمة، بما في ذلك لمحة عامة عن أهدافه والجمهور المستهدف، والاستنتاجات والتوصيات الرئيسية؛ و (د) توصيات استمرار فريق برايا وعمله وما يرتبط

بذلك من أعمال في المستقبل بشأن مواصلة تعزيز الإطار المفاهيمي والمنهجية والأدوات اللازمة لإنتاج إحصاءات متسقة في مجال الحوكمة على الصعيد العالمي؛ و (هـ) مقترح لتحديث اختصاصات فريق برايا تمشيا مع تلك التوصيات.

واللجنة مدعوة إلى التعليق على التقدم الذي أحرزه فريق برايا في عمله، وكتيب إحصاءات الحوكمة، والتوصيات المتعلقة باستمرار فريق برايا وعمله في إطار اختصاصاته المنقحة المقترحة.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق برايا المعني بإحصاءات الحوكمة (E/CN.3/2020/19)

(ع) تطوير الإحصاءات الإقليمية

سيُعرض على اللجنة تقرير اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن التعاون من أجل تطوير الإحصاءات الإقليمية. وفي هذا التقرير، تسلط اللجنة الاقتصادية الضوء على الإنجازات الرئيسية التي تحققت في مجال التعاون من أجل تطوير الإحصاءات بين البلدان في سياق المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية. كما يورد وصفا لبعض النتائج التي حققتها الأفرقة العاملة التابعة للمؤتمر، وللتعاون من أجل متابعة أهداف التنمية المستدامة، والتكامل بين الأوساط الإحصائية والأوساط الجغرافية المكانية. ويتضمن أيضا الأنشطة الرئيسية المضطلع بها في إطار اللجنة الدائمة للإحصائيين الكاريبيين.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى مناقشة التقدم المحرز في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مجال تطوير الإحصاءات، وأخذ العلم بالإعلان المتعلق بتكامل المعلومات الجغرافية المكانية والمعلومات الإحصائية بين المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة الإقليمية لإدارة الأمم المتحدة للمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي المعنية بالأمريكتين، الذي اعتمده المؤتمر الإحصائي للأمريكتين في اجتماعه العاشر.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

عن تطوير الإحصاءات الإقليمية (E/CN.3/2020/20)

(ف) المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية

سيُعرض على اللجنة تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية. وفي التقرير، يعرض الفريق العمل الذي قام به في إعداد فصلين تكميليين لمنشور مبادئ الأمم المتحدة الأساسية للإحصاءات الرسمية: مبادئ توجيهية للتطبيق، أحدهما يتعلق بنموذج/إطار نضج القدرة لتقييم الامتثال للمبادئ الأساسية، بينما يتضمن الآخر توجيهات بشأن استخدام مصادر البيانات غير الرسمية وغير التقليدية.

وسُعرض على اللجنة أيضا وثيقتان من وثائق المعلومات الأساسية: (أ) بشأن معايير تقييم إطار للائتمان والنضج يكمل منشور مبادئ الأمم المتحدة الأساسية للإحصاءات الرسمية: مبادئ توجيهية

للتطبيق؛ و (ب) بشأن مبادئ توجيهية لاستخدام مصادر البيانات غير الرسمية وغير التقليدية تمشياً مع منشور مبادئ الأمم المتحدة الأساسية للإحصاءات الرسمية: مبادئ توجيهية للتطبيق وتكملةً له.

واللجنة مدعوة إلى: (أ) أخذ العلم بهذا التقرير؛ و (ب) استعراض الإطار المقترح للامتنال والنضج المكمل لمنشور مبادئ الأمم المتحدة الأساسية للإحصاءات الرسمية: المبادئ التوجيهية للتطبيق، والموافقة عليه؛ و (ج) استعراض التوجيهات المقترحة لاستخدام مصادر البيانات غير الرسمية وغير التقليدية والموافقة عليها؛ و (د) إبداء وجهات نظرها بشأن إعادة تصميم الموقع الشبكي للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية؛ و (هـ) الموافقة على الاستراتيجية المقترحة لتحديث وتعهد المواجيز القطرية ووثائق الممارسات الجيدة في النظم الإحصائية الوطنية؛ و (و) استعراض وإقرار مقترح النظر في عمل فريق أصدقاء الرئيس الذي اختتم لأغراض هذه الجولة من الاستعراضات، والمقرر استئنافه مع حلول موعد التقييم المقبل في عام 2024.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2020/21)

(ص) إدارة النظم الإحصائية وتحديثها

سيُعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن إدارة النظم الإحصائية وتحديثها. وفي الدورة التاسعة والأربعين المعقودة في عام 2018، أكدت اللجنة مجدداً أهمية الصيغة المحدثة للدليل التنظيم الإحصائي في معالجة التحديات المشتركة ووضع الحلول المبتكرة، وأيدت ما اقترح للدليل المحدث من هيكل وأولويات ومحتويات، رهنأ بإدخال التعديلات والتحسينات التي ينبغي النظر فيها على النحو الواجب خلال مرحلة صياغته. وعملية التحديث الشاملة مدعومة بسلسلة من المؤتمرات المواضيعية الإقليمية ودون الإقليمية بمشاركة كبار الإحصائيين وكبار مديري المنظمات الإحصائية. ويتضمن التقرير معلومات بشأن التقدم المحرز في صياغة الدليل وكيف أسهمت المؤتمرات المواضيعية الأولى في إثراء الدليل من خلال تحديد المبادرات الإقليمية والممارسات الوطنية الجيدة. ويصف التقرير بعض التغييرات الطفيفة التي جرى النظر في إدخالها على هيكل الدليل خلال مرحلة الصياغة.

واللجنة مدعوة إلى التعليق على التقدم المحرز عموماً والتغييرات المقترحة إدخالها على هيكل الدليل.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن إدارة النظم الإحصائية وتحديثها (E/CN.3/2020/22)

(ق) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

سيُعرض على اللجنة تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية. وفي هذا التقرير، تقدم الشراكة لمحة عامة عن الأعمال التي اضطلعت بها مؤخراً، بما في ذلك تنقيح المبادئ التوجيهية المنهجية المتعلقة بمؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، التي تشمل مؤشرات جديدة تعكس أحدث التطورات في اعتماد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واستخدامها من قبل

الأسر المعيشية والأفراد، والتقدم الذي أحرز مؤخراً بشأن استخدام البيانات الضخمة لقياس مجتمع المعلومات. وتقدم الشراكة أيضاً معلومات مستكملة عن قائمتها المواضيعية بمؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل رصد التقدم المحرز نحو تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وقد أصبحت القائمة المواضيعية متاحة لكي تستخدمها البلدان، كما جرى تعميمها على فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

واللجنة مدعوة إلى استعراض التقدم المحرز في مجال توافر إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ وتأييد المبادئ التوجيهية المنقحة لإنتاج إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ والموافقة على القائمة المواضيعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل رصد التقدم المحرز نحو تنفيذ خطة عام 2030؛ والإعراب عن دعمها لاستمرار عمل الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (E/CN.3/2020/23)

(ر) البيانات الضخمة

سيُعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل العالمي المعني بالبيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية. وقد أيدت اللجنة في مقررها 107/49 لعام 2018 اقتراح الفريق العامل العالمي الداعي إلى مواصلة تطوير منبر عالمي للأمم المتحدة يكون بمثابة بيئة تعاونية للبحث والتطوير في مجال البيانات والخدمات والتطبيقات الموثوقة، ووافقت على أن يتم إنجاز مرحلة تطوير المنبر بحلول آذار/مارس 2020 بحيث تفضي إلى نموذج عملي يكون مستداماً بالنسبة لجميع الجهات ذات المصلحة ويكفل الوصول إلى الهياكل الأساسية للبيانات والتكنولوجيا الموثوقة. وأيدت اللجنة أيضاً الفكرة التي تشجع على إنشاء آليات تعاونية عالمية خاصة بالبيانات تعمل فيها الأوساط الإحصائية في شراكة مع شركات التكنولوجيا ومقدمي البيانات والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني، مع العمل على صياغة المعايير والمبادئ التوجيهية لحوكمة البيانات وإدارة المعلومات. ويقدم الفريق العامل العالمي معلومات عن إنجاز مشروع منبر الأمم المتحدة العالمي في الموعد المحدد له ويوضح أنه مكون من عدة مراكز في معظم مناطق العالم. ويصف الفريق المنتدى العالمي ويحدد هيكله الإداري في إطار اللجنة، ونموذجه العملي وبرامجه عمل كل مركز من مراكزه. ويتضمن التقرير أيضاً لمحة عامة عن المشاريع وأنشطة التدريب المضطلع بها والشراكات التي أنشئت من أجل المنبر. وقد أثبتت تلك الأنشطة جدوى المنبر وستساهم في تعزيز استدامته مع مرور الوقت. والمفترض أن تساهم المراكز الإقليمية، إلى جانب شبكة واسعة من الخبراء، في تمكين جميع المكاتب الإحصائية الوطنية من الانخراط في مشاريع مبتكرة بشأن البيانات وتلقي التدريب لتطوير المهارات الجديدة. وقد واصلت أفرقة العمل التابعة للفريق العامل العالمي عملهما في العديد من المجالات من خلال إعداد الكتيبات وتنظيم حلقات العمل التدريبية والتعاون في المشاريع المتعلقة بالبيانات.

واللجنة مدعوة إلى التعليق على الهيكل الإداري للمنتدى العالمي ونموذجه العملي وبرنامج عمله وعلى التقدم المحرز في عمل الفريق العامل العالمي وأفرقة العمل التابعة له المضمن في الفرع الأخير من التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل العالمي المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2020/24)

(ش) تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية

سيُعرض على اللجنة تقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية عن الأنشطة التي قام بها مؤخرا. ويقدم فريق الخبراء في تقريره معلومات عن وضع الصيغة النهائية للإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية واعتماده لاحقا من قبل لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي في دورتها التاسعة، المعقودة في آب/أغسطس 2019. واللجنة مدعوة إلى: (أ) تأييد القرار 106/9 الذي اتخذته لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي بشأن اعتماد الإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛ و (ب) أخذ العلم بتقرير فريق الخبراء، بما في ذلك التقدم الذي أحرزه في تحقيق تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية واختصاصاته المنقحة وخطة عمله للفترة 2020-2022.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية (E/CN.3/2020/25)

(ت) البيانات المفتوحة

سيُعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل المعني بالبيانات المفتوحة. ويقدم التقرير معلومات وتوجيهات بشأن تطبيق المبدأ المتعلق بأن تكون البيانات "مفتوحة تلقائيا" في سياق الإحصاءات الرسمية. ويعرض الفريق العامل أيضا أفضل الممارسات في صوغ وتنفيذ سياسات البيانات المفتوحة في الإحصاءات الرسمية؛ ويتناول الصلات المهمة بين تلك السياسات والمبادئ والتوجيهات المتعلقة بمنصات تقديم التقارير الوطنية؛ ويقترح الوصل بين المبادئ التوجيهية للتشغيل البيني والمراحل المحددة في النموذج العام لإجراءات العمل الإحصائية.

وسيُعرض على اللجنة أيضا وثيقتان من وثائق المعلومات الأساسية بشأن: (أ) التوجيهات المقترحة وأفضل الممارسات لنشر إحصاءات المستوى المحلي باعتبارها بيانات مفتوحة من جانب المكاتب الإحصائية الوطنية؛ و (ب) توجيهات بشأن تطبيق مبدأ أن تكون البيانات "مفتوحة تلقائيا" في سياق الإحصاءات الرسمية.

واللجنة مدعوة إلى: (أ) أخذ العلم بتقرير الفريق العامل؛ و (ب) إبداء وجهات نظرها بشأن وثيقة المعلومات الأساسية المتعلقة بتنفيذ البيانات المفتوحة في المكاتب الإحصائية الوطنية؛ و (ج) استعراض التوجيهات المقترحة بشأن تطبيق مبدأ أن تكون البيانات "مفتوحة تلقائيا" في سياق الإحصاءات الرسمية والموافقة عليها؛ و (د) الإعراب عن آرائها بشأن تجميع أفضل الممارسات في تصميم وتنفيذ سياسات البيانات المفتوحة في الإحصاءات الرسمية باستخدام نهج محوره المستخدم وبشأن الصلات المهمة بين تلك السياسات والمبادئ والتوجيهات المتعلقة بمنصات تقديم التقارير الوطنية؛ و (هـ) استعراض

التوجيهات وأفضل الممارسات المقترحة لنشر إحصاءات المستوى المحلي باعتبارها بيانات مفتوحة من جانب المكاتب الإحصائية الوطنية والموافقة عليها؛ و (و) الموافقة على الاختصاصات المقترحة للفريق العامل.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المعني بالبيانات المفتوحة (E/CN.3/2020/26)

(ث) أساليب عمل اللجنة الإحصائية

سيُعرض على اللجنة تقرير المكتب عن أساليب العمل. ويعرض المكتب تقييمه لجميع الأفرقة القائمة ويقدم نتائج المشاورات التي أجريت مع رؤساء الأفرقة العاملة حالياً، على نحو ما طلبته اللجنة في مقررها 122/50. وخلال تلك المشاورات، سُئل الرؤساء بشأن أوجه الترابط بين الأفرقة، والتسلسل الإداري القائم فيها، والمشاركة المتبادلة داخلها وفيما بينها، وطلب منهم أيضاً وصف أي خطط لديهم لتبسيط الحوكمة فيما بين الأفرقة العاملة في نفس الركيزة. وقدم رؤساء الأفرقة وفرة من المعلومات والأفكار الرامية إلى تحقيق مزيد من الاتساق والتنسيق في أساليب العمل. واستناداً إلى تحليل لهذه المعلومات، يعرض المكتب الحالة الراهنة لأساليب العمل، وكذلك مجالات التعاون المحتملة، وفرص التعاون المتاحة بوجه عام وأفضل الممارسات التي يمكن تكرارها. ويطرح المكتب أيضاً إطاراً تشغيلياً بسيطاً يمكن أن يكون بمثابة دليل لتحسين الاتساق والتنسيق بين كل من الأفرقة الحالية والمقبلة.

وستُعرض على اللجنة أيضاً ثلاث وثائق من وثائق المعلومات الأساسية وهي: جدول موجز للاستعراض المستكمل للأفرقة، وعرض بياني للأفرقة التي تعمل حالياً تحت إشراف اللجنة، وقائمة مفصلة بالأفرقة.

واللجنة مدعوة إلى مواصلة التفكير في مسائل حوكمة الأفرقة، وإقرار الإطار التنفيذي، وإصدار توجيهات استناداً إلى الإمكانيات والفرص المتاحة والممارسات الفضلى التي أبرزها المكتب.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المكتب عن أساليب العمل: توخياً لمزيد من التنسيق والاتساق في هيكل الأفرقة ومهامها (E/CN.3/2020/27)

(خ) اليوم العالمي للإحصاء

عملاً بقرار الجمعية العامة 282/69، سيكون الاحتفال المقبل باليوم العالمي للإحصاء في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2020. ومعرض على اللجنة تقرير الأمين العام الذي يتضمن مقترحاً بشأن موضوع اليوم العالمي للإحصاء لعام 2020 وطرائق تنظيمه بشكل عام، وُضع بالتشاور مع المكتب. ويُتترح الأخذ بطريقة عمل مماثلة لتلك التي أُتبعت في تنظيم اليوم العالمي للإحصاء، الذي عقد آخر مرة في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2015. واللجنة مدعوة إلى التعليق على الموضوع المقترح لليوم العالمي للإحصاء

لعام 2020 وتوجيه طلب إلى شعبة الإحصاءات والوكالات الدولية تدعوها فيه إلى دعم وترويج الأحداث الوطنية والإقليمية والعالمية للاحتفال بهذا اليوم.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء (E/CN.3/2020/28)

4 - بنود للعلم

تُعرض البنود التالية على اللجنة للعلم. وسيخصص وقت محدود للتدخلات في إطار كل بند.

(أ) متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

سيُعرض على اللجنة، للعلم، تقرير الأمين العام بشأن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية، والذي يتضمن مقتطفات من القرارات والمقررات والاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها الجمعية العامة والمجلس وسائر اللجان الفنية التي لها صلة بعمل اللجنة. ويتضمن التقرير أيضا وصفا للإجراءات التي اتخذتها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات حتى الآن، والإجراءات المقترحة اتخاذها استجابة للمقررات الصادرة عن الهيئات الأم والولايات المنوطة بها. وقد تودّ اللجنة أن تأخذ تلك الإجراءات في اعتبارها في سياق المناقشات التي تجريها في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2020/29)

(ب) الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل

سيُعرض على اللجنة، للعلم، تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل. ويقدم هذا التقرير لمحة عامة عن التقدم المحرز ويعرض الأنشطة الجارية والمستقبلية الرامية إلى دعم تنفيذ برنامج للإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الاقتصادية القصيرة الأجل (E/CN.3/2020/30)

(ج) إحصاءات الأسعار

سيُعرض على اللجنة، للعلم، تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار. وفي هذا التقرير، يصف الفريق نتائج اجتماعه الأخير والنتائج الأخرى التي توصل إليها. ويجتمع الفريق مرة كل سنتين. وقد عقد اجتماعه الأخير في ريو دي جانيرو، البرازيل، في أيار/مايو 2019. وإضافة إلى ذلك، يسلط الفريق الضوء على المواضيع التي ستناقش في اجتماعه المقبل المقرر عقده في روما، إيطاليا، في حزيران/يونيه 2021. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار

(E/CN.3/2020/31)

(د) إحصاءات الخدمات

سُيُعرض على اللجنة، للعلم، تقرير فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات. وفي التقرير، يصف الفريق التقدم الذي أحرزه منذ تقريره السابق المقدم إلى اللجنة الإحصائية في عام 2017. ويتعلق هذا التقدم بمواضيع من قبيل تحديث الورقات القطاعية لصناعات محددة، ووضع نموذج لصياغة الأوراق الخاصة بقطاعات الخدمات المتعلقة بقياس النواتج و/أو الأرقام القياسية للأسعار، ووصف الوسطاء في تقديم الخدمات. ويمكن الاطلاع على النواتج المتوخاة من عمل الفريق على الموقع الشبكي الجديد. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات

(E/CN.3/2020/32)

(هـ) الإحصاءات البيئية

سُيُعرض على اللجنة، للعلم، تقرير الأمين العام عن الإحصاءات البيئية. ويقدم هذا التقرير موجزا للأنشطة المنفذة خلال فترة السنتين 2018-2019، بما في ذلك: تزايد أخذ البلدان بإطار تطوير إحصاءات البيئة؛ وأوجه التقدم في الأعمال المنهجية (بما في ذلك أداة التقييم الذاتي للإحصاءات البيئية والدليل المتعلق بالمجموعة الأولية من الإحصاءات البيئية)؛ والاجتماعان الخامس والسادس لفريق الخبراء المعني بالإحصاءات البيئية؛ والتطورات المستجدة في مجال إحصاءات تغير المناخ؛ وخدمات التدريب وبناء القدرات المقدمة إلى المناطق والمناطق دون الإقليمية والبلدان. ويعرض التقرير أيضا خطة العمل لفترة السنتين 2020-2021. وبما أن خطة العمل تشمل جمع الإحصاءات والمؤشرات البيئية وتجميعها ونشرها على الصعيد العالمي، يقدم هذا التقرير أيضا موجزا لنتائج عمليات جمع الإحصاءات البيئية الدولية التي نفذتها شعبة الإحصاءات في الفترة من عام 1999 إلى عام 2018، وكذلك الاستنتاجات ذات الصلة بالعمل المستقبلي، وخاصة فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة المتصلة بالبيئة. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات البيئية (E/CN.3/2020/33)

(و) إحصاءات الإعاقة

سُيُعرض على اللجنة تقرير عن الإحصاءات المتعلقة بالإعاقة الذي اشترك في إعداده كل من الوكالات الدولية التي تضطلع بأعمال في مجال إحصاءات الإعاقة، وفريق واشنطن. وسيقدم التقرير معلومات مستكملة عن الأعمال الأخيرة التي اضطلعت بها الوكالات الدولية وفريق واشنطن المعني

بإحصاءات الإعاقة من أجل تعزيز الأدلة التي تستند إليها سياسات وبرامج الإعاقة. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

التقرير المشترك للأمين العام وفريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة والوكالات الدولية

(E/CN.3/2020/34)

(ز) إحصاءات التنمية البشرية

سيُعرض على اللجنة، للعلم، تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن إحصاءات التنمية البشرية، مع التركيز على تقارير التنمية البشرية، ومحتواها الإحصائي والأنشطة الإحصائية ذات الصلة. ويقدم التقرير موجزا للأنشطة التي اضطلع بها مؤخرا مكتب تقرير التنمية البشرية. ويعرض أيضا موجزا للأنشطة المقررة الرامية إلى تعزيز وتحديث منهجيات الأرقام القياسية المركبة لتقييم التنمية البشرية. واللجنة مدعوة إلى أخذ العلم بالتقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن إحصاءات التنمية

البشرية (E/CN.3/2020/35)

5 - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات)

ستتلقى اللجنة تقريراً شفويًا من مدير شعبة الإحصاءات بشأن الأنشطة والخطط والأولويات الراهنة.

6 - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة ومواعيد انعقادها

وفقا للمادة 9 من النظام الداخلي، سيُعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والخمسين، مشفوعا ببيان بالوثائق المقرر تقديمها في إطار كل بند. وسيُعرض على اللجنة أيضا مقترح بمواعيد انعقاد الدورة. ووفقا لطلب المجلس (انظر قرار المجلس 51/1999)، سيُعرض على اللجنة مشروع برنامج عمل متعدد السنوات للفترة 2020-2024. واللجنة مدعوة إلى إقرار موعد انعقاد دورتها الثانية والخمسين وجدول أعمالها المؤقت ووثائقها، وكذلك إلى إقرار برنامج العمل المتعدد السنوات.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة

(E/CN.3/2020/L.2)

مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الإحصائية للفترة

2020-2024 (E/CN.3/2020/36)

7 - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين

سُيُعرض على اللجنة التقرير الإجرائي للدورة الحادية والخمسين للجنة الذي يغطي المسائل التنظيمية المتعلقة بعمل اللجنة. وستُعرض على اللجنة أيضا ورقة غير رسمية تتضمن مشاريع المقررات المقدمة من المقرر.

واللجنة مدعوة إلى أن تعتمد مشروع التقرير المتعلق بأعمال دورتها الحادية والخمسين الذي سيقدم إلى المجلس، بما في ذلك مشاريع المقررات، وأن تعهد إلى المقرر بمهمة صقله ووضعها في الصيغة النهائية.

الوثائق

مشروع تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين

ورقة غير رسمية تتضمن مشاريع المقررات
